

HORAIRE DES ACTIVITÉS LIBRES | PUBLIC ACTIVITY SCHEDULE

2025/06/09 - 2025/06/15

beaconsfield.ca
1974, City Lane
514-428-4520

PISCINE | POOL

LUNDI | MONDAY

LONGUEURS | LAP SWIM 06:30 - 08:00
LONGUEURS | LAP SWIM 11:00 - 12:55
LOISIRS | LEISURE 14:00 - 15:55

MARDI | TUESDAY

LOISIRS | LEISURE *** 10:00 - 10:55
LONGUEURS | LAP SWIM 11:00 - 12:55
LOISIRS | LEISURE 14:00 - 15:55
LONGUEURS | LAP SWIM *** 19:30 - 20:30

MERCREDI | WEDNESDAY

LONGUEURS | LAP SWIM 06:30 - 08:00
LOISIRS | LEISURE 10:00 - 10:55
LONGUEURS | LAP SWIM 11:00 - 12:55
SENIOR 50+ 13:00 - 14:00
LONGUEURS | LAP SWIM 14:00 - 15:55

JEUDI | THURSDAY

LONGUEURS | LAP SWIM 11:00 - 12:55
LOISIRS | LEISURE 14:00 - 15:55
LONGUEURS | LAP SWIM * 19:30 - 20:30

VENDREDI | FRIDAY

LONGUEURS | LAP SWIM 06:30 - 08:00
LONGUEURS | LAP SWIM 11:00 - 12:55
LOISIRS | LEISURE 14:00 - 15:55

SAMEDI | SATURDAY

LOISIRS | LEISURE 13:05 - 16:00

DIMANCHE | SUNDAY

LOISIRS | LEISURE *** 10:05 - 11:00
LOISIRS | LEISURE 14:05 - 17:20
WIBIT ANNULÉ | CANCELLED
LONGUEURS | LAP SWIM 17:25 - 18:25

* Trois (3) couloirs pour longueurs | Three (3) lanes for laps

** Pas de couloirs pour longueurs | No lanes for laps

*** Bassin partagé | Pool shared

ARÉNA | ARENA

LUNDI | MONDAY

PATIN ARTISTIQUE | FIGURE SKATE 06:30 - 07:50
HOCKEY SHINNY ADULTE (15+) 11:30 - 12:50
PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 15:00 - 16:20
HOCKEY SHINNY JUNIOR (8-14) 16:30 - 17:50
HOCKEY SHINNY ADULTE (15+) 20:30 - 21:50

MARDI | TUESDAY

PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 11:30 - 12:50

MERCREDI | WEDNESDAY

PATIN ARTISTIQUE | FIGURE SKATE 06:30 - 07:50
HOCKEY SHINNY ADULTE (15+) 11:30 - 12:50

JEUDI | THURSDAY

PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 11:30 - 12:50

VENDREDI | FRIDAY

PATIN ARTISTIQUE | FIGURE SKATE 08:00 - 09:20
HOCKEY SHINNY ADULTE (15+) 11:30 - 12:50
PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 14:00 - 15:20
HOCKEY SHINNY JUNIOR (8-14) 15:30 - 16:50

SAMEDI | SATURDAY

HOCKEY SHINNY JUNIOR (8-14) 10:00 - 11:20
PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 11:30 - 12:50
MINI HOCKEY/RINGUETTE (4-7) 13:00 - 14:20
PATIN ARTISTIQUE | FIGURE SKATE 14:30 - 15:50

DIMANCHE | SUNDAY

PATIN ARTISTIQUE | FIGURE SKATE 09:00 - 10:20
MINI HOCKEY/RINGUETTE (4-7) 10:30 - 11:50
PATIN LIBRE | PUBLIC SKATE 12:00 - 13:20
HOCKEY SHINNY JUNIOR (8-14) 13:30 - 14:50
HOCKEY SHINNY ADULTE (15+) 19:00 - 20:20

Centre récréatif fermé le 24 juin et le 1 juillet
Recreation Centre closed on June 24 & July 1

GYMNASE | GYM



Fermé à partir du 25 juin
Closed as of June 25



LUNDI | MONDAY

PICKLEBALL 3+ (Avancé | Advanced) 13:00 - 14:00
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int. | Beg./Int.) 14:00 - 15:00
BASKETBALL (Famille | Family 6+) 15:30 - 16:45
BASKETBALL (7-13) 17:00 - 18:30
BASKETBALL (14+) 18:45 - 20:15

MARDI | TUESDAY

PICKLEBALL (16+) 12:30 - 13:45
BADMINTON (16+) 14:15 - 15:30
BADMINTON (Famille | Family 6+) 15:30 - 16:30

MERCREDI | WEDNESDAY

PICKLEBALL 3+ (Avancé | Advanced) 09:30 - 10:45
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int. | Beg./Int.) 10:45 - 12:00
PICKLEBALL (16+) 20:30 - 22:00

JEUDI | THURSDAY

AUCUNE ACTIVITÉ LIBRE

NO PUBLIC ACTIVITY

VENDREDI | FRIDAY

BADMINTON (16+) 09:00 - 10:30
PICKLEBALL 3+ (Avancé | Advanced) 13:00 - 14:15
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int. | Beg./Int.) 14:15 - 15:30

SAMEDI | SATURDAY

BASKETBALL (7-13) 12:30 - 14:00
BASKETBALL (14+) 14:15 - 15:45

DIMANCHE | SUNDAY

PRÉSCHOLAIRE | PRESCHOOL 09:30 - 11:30
BASKETBALL (Famille | Family 6+) 12:00 - 13:15
PICKLEBALL (Famille | Family 6+) 13:30 - 14:45
BADMINTON (Famille | Family 6+) 15:15 - 16:30
PICKLEBALL (16+) 17:00 - 18:15

* Inscription en ligne obligatoire aux périodes de pickleball. *
* Mandatory online registration to pickleball periods. *

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AQUATIQUES

Longueurs : Les enfants doivent être capable de nager seuls et sans flotteur pour participer aux périodes de nage en longueurs. 5 couloirs pour nage en longueur. **Loisirs :** Les enfants de 8 ans et moins ou les personnes qui ne savent pas nager doivent avoir un accompagnateur participant. 3 couloirs pour nage en longueur. **WIBIT :** Âge minimum : 6 ans. Veste de flottaison obligatoire et fournie pour tous. Test de nage pour chaque participant avant l'utilisation du WIBIT. Accompagnateur adulte (16+) obligatoire dans l'eau avec les enfants de 6 à 8 ans. Une section réservée à la baignade loisirs, mais aucun couloir disponible pour les longueurs.

DIRECTIVES FOR SWIMMING ACTIVITIES

Lap Swim: Children must be able to swim alone and without floating apparels to participate during lap periods. 5 lanes for lap swim. **Leisure:** Children aged 8 or younger or persons that cannot swim must have a participating companion during leisure swim period. 3 lanes for lap swim. **WIBIT:** Minimum age: 6 years old. Flotation vests are required and supplied for everyone. Swim test for all participants prior to playing on the WIBIT. Adult chaperone (16+) must be present in the water with children of 6 to 8 years. A section is available for Leisure Swim, but no lap lanes are available during WIBIT.

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS À L'ARÉNA

Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés sur la glace par un tuteur de 16 ans ou plus, ceux de 8 à 12 ans doivent être surveillés par un tuteur de 16 ans ou plus. Patinage libre : Le patinage artistique et le hockey sont interdits. Le port du casque et de gants/mitaines est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans. Hockey shinny, ringuette et bâton et rondelle : Tous les participants doivent porter un casque et un protecteur facial, approuvés par l'ACN, ainsi qu'un protège cou.

DIRECTIVES FOR ACTIVITIES AT THE ARENA

Children under 8 must be accompanied on the ice with a guardian aged 16 or older, those from 8 to 12 must be supervised by a guardian aged 16 or older. Public Skating: Figure skating and hockey is not permitted. Helmets and gloves/mittens are mandatory for children under 12. Shinny Hockey, Ringuette & Stick & Puck: All participants must wear a CSA-approved helmet with a full-face mask, a neck protector and gloves.

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AU GYMNASÉ

Pickleball et badminton : Les joueurs doivent apporter leur raquette et volants (ou balles). Veuillez respecter les âges assignés et les niveaux de jeu des activités comme mentionnés sur l'horaire en vigueur. Maximum de 16 joueurs par session de pickleball, inscription en personne obligatoire. **Activités libres :** Les enfants de 5 à 10 ans doivent être surveillés par d'un adulte. **Périodes familiales :** Réservées aux enfants (6-17 ans) jouant avec un parent. Certains équipements sont disponibles au gymnase.

DIRECTIVES FOR PUBLIC GYM ACTIVITIES

Pickleball & Badminton: Players must bring their own racquet and birds (or balls). Please respect the age requirements and level of play of activities as mentioned on the current schedule. Maximum of 16 players per pickleball session, in person registration required. **Open Gym activities:** Children aged 5 to 10 must be supervised by an adult. **Family periods:** Reserved for children (6-17) playing with a parent. Some equipment is available.

ENTRÉE INDIVIDUELLE INDIVIDUAL ENTRY	BEACONSFIELD KIRKLAND	NON-RÉSIDENTS
Détenteur de carte loisirs valide Valid leisure card owner Bébé (0 - 2 ans) Baby (0 - 2 years old)	GRATUIT FREE	
Enfant / Adolescent (3 - 17 ans) Child / Teen (3 - 17 years old)	2,50 \$	4,50 \$
Adulte (18+ ans) Adult (18+ years old)	4,50 \$	6,75 \$

CARTE LOISIRS LEISURE CARD	BEACONSFIELD *SEULEMENT* *ONLY*	NON-RÉSIDENTS
Enfant / Adolescent (3 - 17 ans) Child / Teen (3 - 17 years old)	45 \$	160 \$
Adulte (18+ ans) Adult (18+ years old)	55 \$	265 \$
Aîné (60+ ans) Senior (60+ years old)	25 \$	160 \$